

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9337

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 10 DE MARZO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

EL PROBLEMA DE LA PAZ

Horas de inquietud

(De «El Sol».)

El interés — y aun la importancia — política del momento internacional no reside en el conflicto italoabisiniano, cuya resolución se esfuerza en lograr de nuevo Francia sin llegar a la agravación de las sanciones. Acaso esté en Ginebra, pero de un modo circunstancial. El trueno del cañón en las lejanas asperezas y soledades abisinias no conturba ni sume en inquietudes a los hombres de Estado europeos. Todos están convencidos de que a fuerza de desorbitar este problema le han quitado su peligrosidad inminente. Ni Italia debió considerar sus diferencias con el Negus como una cuestión de prestigio nacional, de la que dependía nada menos que el futuro del país, ni Ginebra debió apresurarse a aprovechar este caso para hacer valer su autoridad, siendo así que no adoptó igual conducta en otros que revisitaron las características de la agresión típica que define, considera y pena el Covenant ginebrino.

Para lo que ha servido el conflicto italoabisiniano es para evidenciar la inestabilidad de la paz en Europa, por la ineficacia de la Sociedad de Naciones como instrumento de conciliación, por la discrepancia profunda que divide a las principales potencias en cuanto a los métodos que han de seguir para la salvaguarda de sus intereses y la defensa de la seguridad. Sobre todo, para lo que ha servido ha sido para exteriorizar el cambio experimentado en Inglaterra y Francia. Inglaterra, escéptica con respecto a la Sociedad de Naciones, quisiera ahora infundirle vida, inyectarle autoridad; Francia, en cambio, que años atrás veía en la Sociedad de Naciones un medio poderoso para su política internacional, se muestra ahora titubeante y recelosa. No cree que sirva para mantener el respeto a los Tratados y al statu quo que se deriva de ellos. Su vista esta fija en Alemania.

La posición actual de ambas potencias no deja de estar justificada. De la Sociedad de Naciones se han ido apartando los Estados más poderosos a medida que no encontraban en ella el amparo y la defensa de sus pretensiones o que no respondían a las ilusiones que se forjaron. Primero fué Norteamérica, al apreciar que el ideal de Wilson lo desnaturalizaban los vencedores europeos de la guerra; después fué el Japón, para impedir sus intromisiones en los asuntos asiáticos, de los cuales él solo se cree árbitro; después Alemania, al convencerse de que sólo servía para imponerle el rígido cumplimiento del Tratado de Versalles, que nunca aceptará como el Código de su vida como nación independiente. Tras de ellos, Italia rompe la disciplina y se arriesga a obrar por su cuenta. ¿Qué resta entonces? ¿Puede Francia seguir confiando en Ginebra? Inglaterra observa esta realidad y aprecia el grave peligro que representa. Comprende que se ha llegado a tal situación por que no se había hecho de la Sociedad de Naciones un verdadero superorganismo internacional capaz de garantizar la seguridad colectiva. Tal vez intentando que lo sea recuperará el prestigio y volverán todos a su seno para buscar la solución jurídica de los problemas que ponen en peligro la paz del mundo.

Seguramente, en las conversaciones que se han sostenido en Ginebra entre los ministros de Inglaterra y de Francia, más que del tema concreto de la guerra en Africa se ocuparon de la situación de Europa, nada tranquilizadora en verdad. El respeto a los Tratados de Versalles y del Trianon se hace cada vez más difícil. El sentimiento irredentista de Hungría crece conforme pasan los años, y ello constituye una alarma constante para los países danubianos. Alemania está decidida a rehacer su Ejército, su flota y su aviación, y se constituye de nuevo en núcleo que va atrayendo a los pueblos de la Europa central y oriental. Polonia y Hungría están ya dentro de su zona de influencia. Y probablemente, Italia, que aparte de los agravios que pueda sentir por la aplicación de las sanciones tiene también la queja contra Francia de que en sus recientes actividades diplomáticas se haya permitido un arreglo de la cuestión danubiana a es-

paldas suyas, va a reunir a los representantes de Austria y Hungría para tratar de la organización política y económica de los pueblos enclavados en la cuenca del Danubio. La pugna, el juego de intereses encontrados, cuya hostilidad agrava la sensibilidad irritada en que se encuentran algunos pueblos, ha justificado, por otra parte, la decisión del Gobierno inglés de aumentar los medios de defensa del Imperio, sin perjuicio de que Mr. Eden siga mostrando en Ginebra una franca y decidida actitud de defensa del Pacto y trate de convencer a los delegados de Francia de que ésta debe acoger con buen deseo la nueva instancia de Hitler en favor de un acuerdo amistoso.

No vive el mundo horas de sosiego. Y en Europa no es fácil que las causas de la inquietud se amortigüen mientras Francia y Alemania no se observen sin recelos. Aquella teme una agresión, ésta teme un aislamiento hostil.

No es el estallido de las bombas que los aeroplanos italianos arrojan en la lejana Etiopía lo que en estas horas preocupa y conturba a los hombres de Estado de Europa.

De ahí que todos los vientos renovadores de la política le causen pánico. La fuente de su ingreso es la renta, la cual se nutre del esfuerzo ajeno.

En cambio, el pequeño labriego produce con su trabajo, y muchas veces — casi siempre — lleva una vida tan misera y áspera, que difiere poco de la del obrero. ¿Por qué, pues, ese recelo con que de ordinario contempla todo cambio político orientado hacia la izquierda? ¿Por qué esperar de un Royo Villanova o de un Martínez de Velasco o de un Gil Robles la solución del problema agrícola? ¿No es vidente la labor realizada por los falsos agrarios de la derecha durante todo el bienio?

Esto debiera bastar para el descrédito absoluto de una política que ha conducido a la gran masa rural a la situación más desastrosa.

Es que el pequeño labrador es una víctima de su «tener». Con su exíguo pegujal, ¿qué tiene? La verdad sea dicha: hambre y sudores. Realmente su vida es la más áspera y la más limitada. Siempre cargada de temores como nubarrones que se otean en el horizonte, y nunca, nunca asoma la esperanza como el sol apuntando en el alba. ¿Tiene algo que perder? Sí: su miseria. No cree en nada. No espera nada. Pero en el corazón del obrero florece alguna esperanza. Cree en algo. La vida sin una fe se seca como una planta sin agua.

Ahora tendrá el régimen un gran cometido en el campo: extirpación del caciquismo, lo cual toca, claro está, el problema de la propiedad latifundista y el de la renta. Cualquiera que sea la solución que se dé a estas cuestiones, no es posible que el pequeño labrador pierda nada, sino al contrario, saldrá ganando. De momento el problema del trigo y el del crédito. Con la máxima urgencia sólo un Gobierno inspirado en los intereses populares habrá de enfocarlo eficazmente. Y de la transformación de la economía agraria en economía ganadera, no hablemos. Es natural que las derechas — sostenidas por los grandes terratenientes — los soslayan. Estos son por naturaleza regresivos. Pero el nuevo régimen no puede hacer eso. Porque son para él cuestiones de vida o muerte. De ser o no ser, como diría Hamlet.

J. I. O.

Fiesta Hípica

Anteayer tarde tuvo lugar en la pista del Stadium Mahonés la quinta fiesta hípica a la que asistió numerosísimo público, mucho más que en las anteriores.

Había muchas personas de los pueblos del interior de la isla.

En la primera carrera al trote enganchado, 5 vueltas, tomaron parte los caballos « Brillante », propiedad de don Antonio Frau, jockey José Melis; « Valiente », propiedad de don Emilio Giménez, jockey el mismo, y « Linda », propiedad de don Gabriel Anglada, jockey Evaristo Prats.

Resultado: Primero « Valiente » 4 minutos, 45 segundos, premio 50 pesetas, « Linda » 4 m., 49 s., premio 25 pesetas y « Brillante » 4 m., 59 s.

Segunda carrera al trote enganchado, 7 vueltas handicap: Compitieron los caballos « Telo », propiedad de don Alberto Carreras, jockey Antonio Giménez; « Castaña », propiedad de don Bartolomé Carreras, jockey Antonio Carreras; « Elegido », propiedad de don José Barber, jockey el mismo; « Linda », propiedad de don Antonio Ferrer, jockey el mismo; « Sultán », propiedad de don Emilio Giménez, jockey Victoriano Uris, y « Lunares », propiedad de don Cristóbal Alzina, jockey Jorge Pons.

Resultado: « Linda » 6 m., 9 s.; « Sultán » 6 m., 21 s.; « Lunares » 6 m., 25 s.; « Castaña » 6 m., 25 s.; « Telo » 6 m., 29 s., y « Elegido » 7 m., 20 s. Premios 60, 40 y 25 pesetas respectivamente.

Hubo momentos que se adelantaban los retrasados y ello entusiasmó al público, pero luego se vió que « Linda » llevaba decididamente la delantera sobre los demás y que ganaría el primer premio.

Tercera carrera al galope liso, 2 vueltas, handicap: Por los resistentes caballos « Listo », de don Antonio Cuadrado, jockey el mismo, y « Telo », de don Lorenzo Gomila, jockey Benito Pons.

Fué esta carrera interesante por la igualdad de los mismos y el interés de los jockeys. Antes de llegar a la meta « Telo » adelantó a « Listo », siendo el resultado: primero 1 m., 8 s. y el segundo 1 m., 10 s. Premios 75 y 50 pesetas, respectivamente.

Cuarta carrera al trote enganchado, 8 vueltas, handicap: Fué la más emocionante de todas por la calidad de caballos que tomaron parte.

« Belle de Jour », de don Antonio Frau, jockey José Melis, invirtió en la prueba 6 m., « Uramis », de don Antonio Teixidor, jockey el mismo.

Este no llegó a la meta porque tuvo una avería la rueda del cabriolet cuando ya terminaba el recorrido.

Caballo « Terrible » de don Benito Carreras, jockey Victoriano Matas, invirtió 5 m., 52 s.; « Denise de Sorteval » de don Antonio Ferrer, jockey el mismo, 5 m., 24 s.; y « Tenebreux » de don Francisco Jordá, jockey, Emilio Giménez, 5 m., 37 s.

En la cuarta vuelta demostró ser un excelente caballo el « Denise de Sorteval » que ganó el primer premio pasando a todos sus contrincantes a pesar del handicap exceptuando al « Tenebreux » que era el más temible y llegó en segundo lugar, saliendo juntos.

El propietario señor Ferrer escuchó muchos aplausos del público. Premio 100, 50 y 25 pesetas respectivamente.

Quinta carrera al galope liso, 3

TERRAS CASTELLANAS

El campo en la nueva etapa política

(De « El Liberal ».)

Aunque en varias provincias castellanas han obtenido mayoría las fuerzas reaccionarias, lo que prueba que el pequeño labrador todavía no está convencido de que sus intereses están en contradicción con los del gran terrateniente, al cual defienden las derechas antirrepublicanas, conviene que estas columnas, donde tanto he escrito sobre el problema agrario de Castilla, destaquen el triunfo del Frente popular relacionándolo con el porvenir del campo.

Partamos de esta evidencia: la gran masa campesina de la región, integrada en su mayoría por el pequeño labriego y el campesino sin tierra; esta masa, digo, necesita una solución a su problema. O de otra manera: urge resolver la cuestión agraria. Y hacia ella deberá caminar

el nuevo Gobierno sin retrocesos ni desmayos, sin vacilaciones ni confusiones.

El gran labrador será siempre enemigo irreductible de todo régimen nuevo en que asciendan algo las masas que carecen de tierra. Por su fuerza ha mandado siempre en el pequeño labrador y en el obrero agrícola. En suma: el gran terrateniente ha sido y es el cacique. Todo, todo ha sido y continua siendo suyo, desde la tierra hasta el último acto de los hombres que trabajan.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'50

SE ENCONTRARA EN LA

TOPOGRAFIA MAHONESA

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Sábado día 14 de marzo de 1936. — A las 9 de la noche

Grandiosa velada en el SALON TRIANON bajo el siguiente

PROGRAMA

1.º HIMNO NACIONAL.

2.º Representación por la Compañía de aficionados « PLUS ULTRA » que dirige el señor Bellot, de la chistosisima comedia en dos actos, de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulada:

UN DRAMA DE CALDERON

3.º Gran Dancing a cargo de la renombrada orquestina MARINA JAZZ.

PRECIOS: Plateas 4'00. Entrada y butaca para caballero 1'00. Entrada y butaca para señora 0'65. Entrada y lateral para caballero 1'00. Entrada y lateral para señora 0'65. Entrada general para caballero 0'75. Entrada general para señora 0'40.

Los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche hasta el viernes, que se cerrarán las listas a las 9 para proceder al sorteo.

vueltas: Entusiasmo en gran manera al público saliendo a la prueba el caballo «Li Kian», de don Francisco Villalonga, jockey Gabriel Melis que invirtió 1 m., 36 s. y su contrincante «Orcella», de don Pedro Pons, jockey Sebastián Pons, que estuvo 1 m., 37 s.

También pueden competir juntos estos dos caballos, pues como se ve la diferencia fué escasa.

Premios 100 y 50 pesetas.

Cumplido el programa se efectuó una carrera extraordinaria con los

caballos «Telo», «Li-Kian» y «Orcella». Dieron 3 vueltas y fué de gran expectación llegando a la meta el primero «Li-Kian» 1 m. 34 s., «Telo» 1 m. 35 s. y «Orcella» 1 m. 36 s. siendo aplaudidos todos los jockeys por su brillante actuación y habil manejo de los caballos.

Pueden muy bien competir los tres por su valía.

En fin, una tarde agradable para los aficionados al deporte hípico y un aplauso a la Junta Directiva por el éxito obtenido.

Se levanta la sesión hasta mañana a las siete de la tarde.

La falta de tiempo y espacio nos impide comentar hoy la reunión de ayer noche. Hemos emperado de manifestar que tanto el Alcalde y el Delegado como los señores Gomila e Ibáñez han coincidido en que la solución del paro en nuestra ciudad puede encontrarse en el campo, parecer al que nosotros prestamos nuestra conformidad.

Todos debemos unir nuestros esfuerzos para que desaparezca esta lacra del paro forzoso, pero los propietarios agrícolas son quienes pueden decir la última palabra y alejar definitivamente de nuestra isla este permanente malestar de las clases obreras cuya situación es desesperada e insostenible.

DEL PARO OBRERO

LA REUNION DE AYER EN EL AYUNTAMIENTO

A requerimientos de una comisión de obreros en paro forzoso y a consecuencias de sendas visitas al señor Alcalde y señor Delegado del Gobierno, se organizó la reunión de ayer noche en el Ayuntamiento.

A dicha reunión asistieron los señores Delegado del Gobierno, Alcalde, Comandante Militar de Menorca, Almirante Jefe de la Base Naval, Jefe de la Comandancia de Ingenieros, Sobrestante de Obras Públicas, representantes de la Cámara de Comercio, Unión Comercial, Cámara Agrícola, de la Propiedad Urbana; Concejales señores Gomila Manent, Thomás y Estrada y representaciones del Sindicato de Oficios Varios y Federación Obrera de Menorca y de otras entidades que sentimos no recordar.

El señor Pons Sitges expuso el objeto de dicha reunión de fuerzas vivas, esperando que todos pondrían su grano de arena para la solución del pavoroso conflicto del paro obrero. Añadió que dicho exodo de los obreros del campo hacia la ciudad. Propuso que el señor Delegado pida a los Alcaldes de todos los pueblos de la isla una declaración jurada en la que consten los propietarios agrícolas del término, sus fincas y su capacidad para estudiar las posibilidades de que se coloquen en dichas propiedades un número determinado de obreros.

Dijo que hay que gestionar la rápida aprobación de las obras militares proyectadas.

Habla el señor Gomila, representante de la Federación Obrera, quien interpela a los Jefes militares, a fin de que indiquen los obreros que podrían hallar colocación en las obras del Estado en breve plazo. Dice que los obreros para dos podrían colocarse en las propiedades rústicas, pero que esto no es posible por los menguados jornales que se pagan en el campo.

Censura la colocación de obreros mediante tarjetas de recomendación.

Hablan el señor Comandante Militar

y el Jefe de la Comandancia de Ingenieros, niegan lo de las recomendaciones. Se prestan para todos los trabajos que se verifiquen indicando empero que, de momento, no se pueden colocar más obreros.

El señor Jefe de la Base Naval y el Sobrestante Obras Públicas hablan en términos parecidos al de las primeras autoridades militares.

El señor Parpal de la Unión Comercial lee una proposición relativa a la confección de zapatos en nuestra ciudad para las clases de tropa.

El señor Ibáñez del Sindicato de Oficios Varios, manifiesta la inutilidad de las reuniones que se vienen verificando para resolver el paro forzoso, ya que no se ataca el mal en sus raíces.

Mientras en el campo se paguen jornales de hambre no se remediará la invasión de las ciudades por los obreros agrícolas.

Finaliza diciendo que el propietario agrícola hace lo que le da la gana y que mientras no se le obligue a pagar jornales decentes y a tener sus propiedades bien cuidadas, no se remediará nada en absoluto.

El señor Albertí de la Cámara Agrícola, trata de justificar la conducta de dicha entidad,

El señor Delegado manifiesta que trasladará a las autoridades superiores las sugerencias que se han hecho en la presente reunión. Añade que su creencia es también que en el campo puede hallarse la solución definitiva.

El señor Pons Sitges propone que se constituya una comisión permanente para estudiar y gestionar todo lo que pueda aliviar la crisis actual.

Se acuerda que dicha comisión esté formada por el señor Alcalde, Delegado del Gobierno, concejal señor Gomila Manent, representantes del Sindicato y Federación señores, Ibáñez y Gomila, y una comisión de los obreros en paro forzoso.

El señor Gomila manifestó no querer formar parte de dicha comisión permanente por determinadas razones.

Base Naval Secundaria de Baleares

LICITACIONES

A las diez de la mañana del día 13 de los corrientes se celebrará en esta Base Naval Licitación pública para la adquisición de los materiales que se precisan para las obras a efectuar en el Submarino «B 1», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría a las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se admiten hasta la hora del concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario

Caso de ser declarado desierto el presente concurso, se celebrará de segunda convocatoria el día 14 de los corrientes.

Mahón 7 de Marzo de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá.

A las diez de la mañana del día 13 de los corrientes se celebrará en esta Base Naval licitación pública para la adquisición de los materiales que se precisan para la obra entrada en dique y obras a efectuar en el «Algibe B», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se admiten hasta la hora señalada para el concurso.

El pago del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Caso de ser declarado desierto el presente concurso, se celebrará de segunda convocatoria el día 14 de los corrientes.

Mahón 7 de marzo de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá. Rubricado.

Estupendas vajillas

en porcelana y loza, finísimas, del mejor gusto, a precios baratísimos.

CRISTALERIAS

desde 25 pesetas.

La Casa del Arte

PI Y MARGALL, 6.

Se necesita

Criado que entienda algo de auto. Informes: San Sebastián, n.º 1.

Motores eléctricos

Antes de que llegue la primavera, es conveniente hacer reparar y limpiar los motores eléctricos de las norias y demás instalaciones de elevación de agua.

La Eléctrica Mahonesa vende, alquila, repara e instala motores eléctricos, encargándose también de cualquier otro trabajo o presupuesto relacionado con su funcionamiento económico y satisfactorio.

Condiciones especiales para riegos.

G. Hernández, 16

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Anuncivay, 18 MAHON

Crónica local y general

Visitas al Delegado del Gobierno

Recibió las siguientes:

Ingeniero director de las Obras del Puerto don Juan Seguí Carreras, Jefe accidental de los Servicios de Intendencia don Juan Aizpuru, Jefe de esta Estación Telegráfica don Bartolomé Merca dal Escudero, Subdelegado de Farmacia don Mateo Seguí Carreras, Presidente, Secretario y vocal del Fomento del Turismo don Juan Gomila, don Miguel Aleandre y don Juan Flaquer y el Jefe de Oficina don Francisco Pou.

De viaje

En la moto nave «Ciudad de Ibiza» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia, veinticinco pasajeros, entre ellos el Capitán de Corbeta don Francisco Taviel de Andrade, el notario de esta ciudad don Ricardo Rovira, don Joaquín Marqués, los comerciantes don Ignacio Salas, don Santiago López Coll, don Ramón Sintés Gelibert, don Bartolomé Blanco, y el cabo cartero del correo «Cervantes» don Francisco A. Petrus Lladrés.

Para Palma, salieron anoche en el mismo buque, veintidós pasajeros, entre ellos el Diputado a Cortes por Baleares don Tomás de Salord, don Joaquín Marqués y el comerciante don José Vives Lloll.

VEAN el hermoso surtido de

SILLAS COCHES

para niños y bebés que tiene la casa

Manolo Cardona

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Señor Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital. 3.º Capitán de Infantería.

Violencia: Un oficial por cada cuerpo.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Bosch, Estrada, Olives Sintés, Gomila y Pons Mesquida.

Casino «La Unión»

AVISO

Se convoca a Junta General extraordinaria para el jueves 12 del actual, a las 4 de la tarde, para tratar del asunto que está de manifiesto en el domicilio social.

La Junta Directiva

Para cocinas económicas COK

Estufas tortugas y Salamandras COK

Calefacciones Centrales COK

El carbón más barato y de más caloría que no ensucia ni hace humo COK

REPARO A DOMICILIO

Para encargos Oficinas del Gas, Plaza Pablo Iglesias 19.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de febrero de las Deudas Amortizable 4 por 100 libre y 5 por 100 sujeta a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

HOY MARTES a las 7'15 y a las 9'45

EXTRAORDINARIAS SESIONES para presentar la grandiosa película impresionada totalmente en el Vaticano titulada

¡SU SANTIDAD OS HABLA!

por primera vez podrán admirar en la pantalla una película del palacio del PRINCIPE DE LA CRISTIANIDAD en la que VEREIS Y OIREIS AL PAPA PIO XI.

La sesión de la tarde que empezará a las 7'15 dará comienzo con unas películas naturales, revistas e instructivas haciéndose después un descanso a fin de que sean las SIETE Y MEDIA cuando se proyecte la película SU SANTIDAD OS HABLA.

La taquilla estará abierta de 11 a 1 y de 3 en adelante y hasta las 4 se reservarán las localidades a los señores abonados de los domingos tarde.

TRIANON

MIÉRCOLES 11 MARZO DE 1936. Tarde a las 6'30. Noche 9'30

PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS Entrada única 0'50

La senda de la violencia

Drama de COW-BOYS por el gran caballista TOM TYLER y

Vicio y virtud

...Más que una ficción, un gran ejemplo

VIERNES tarde a las 6'30. Estreno sensacional de la preciosa película

IMITACION DE LA VIDA

EN ESPAÑOL por CLAUDETTE COLBERT

PROXIMAMENTE: La primera película en colores naturales y efectos de relieve

LA FERIA DE LA VANIDAD

SALON VICTORIA

HOY MARTES: TARDE a las 6'30. NOCHE a las 9'45

En pleno éxito y entusiasmo, agotándose las localidades cada sesión, hoy último día por tenerse que embarcar

La Hija de Juan Simón

ESTRENO de la cómica RECIENTES CASADOS

NIDO DE AGUILAS NIDO DE AGUILAS

SABADO REALIZACION GIGANTE INTERPRETACION CUMBRE MARAVILLA DEL CINEMA

NIDO DE AGUILAS

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6'30. POPULAR DE MODA

Grandioso exitazo del programa doble en español

El hijo improvisado

Y

Tarzán y su compañera

DOS MARAVILLAS, CADA UNA EN SU GENERO

SABADO, ESTRENO Rosario El film del año

Rosario

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 9 a las 16 45.

Política y economía
Situación Internacional delicada
Complicaciones ante la actitud de Alemania
Simpatías generales por Francia

El Gobierno en el Palacio Nacional
Situación creada por el proceder de Hitler

Esta mañana se ha reunido el Consejo de Ministros en el Palacio Nacional bajo la presidencia del Jefe del Estado señor Alcalá Zamora.

Al salir el Ministro del Trabajo señor Ramos manifestó a los informadores de la prensa que en la reunión se había tratado detenidamente de la situación internacional que ha creado la ocupación militar de la zona renana por las tropas alemanas.

Se acordó que para asesorarse y llevar la representación de España ante la Sociedad de Naciones en la próxima reunión de este organismo, marche a Ginebra el Ministro de Estado señor Barcia quien llevará las debidas instrucciones del Gobierno para secundar todo lo que sea política de paz, ya que esta es la norma de la República Española y así es consignado en la Constitución.

Una nota del ministerio de la Guerra
La situación anormal de un sargento

El Ministro de la Guerra, general Masquet ha facilitado a la publicidad una nota como aclaración a un artículo publicado por el diario «El Socialista» sobre la anormal situación en Valencia de un sargento que sirve en el regimiento de Otumba y que fué condenado con motivo del delito de sedición militar.

Hace constar la nota oficiosa del ministerio de la Guerra que el sargento aludido se encuentra en Valencia en libertad y que para aplicarle los beneficios de la amnistía se espera que se resuelva una consulta elevada a la sala sexta del Tribunal Supremo y decidir en consecuencia si el sargento de que se trata ha de ir o no al colegio preparatorio militar que funciona en Avila.

Manifestación izquierdista, mítines

Tumultos y desórdenes de los extremistas

Colisiones, desmanes, víctimas

En toda España se celebraron ayer do-

mingo mítines y manifestaciones izquierdistas.

Comunican de Palencia que durante la venta de periódicos socialistas y fascistas hubo una colisión entre unos y otros vendedores. Un guardia disparó y mató a Jesús Alvarez fascista adicto al partido de acción popular. Hubo otros que resultaron lesionados y fueron detenidos ocho fascistas a quienes se les ocuparon armas.

En Cádiz se organizó ayer una manifestación obrera. Los manifestantes penetraron en el convento de marianistas y causaron destrozos e izaron en el edificio una bandera roja.

Igual procedimiento siguieron en la residencia de los paules o sea destrozar y enarbolar bandera roja.

Madrid 9 a las 23 30

La Diputación Permanente del Congreso
Emisión de deuda y paro obrero

A las 6 45 y bajo la presidencia de don Santiago Alba se reunió en un departamento del Congreso la Diputación Permanente de las Cortes. Asistieron los señores Martínez Barrio, Largo Caballero, Lozano, Sánchez Albornoz, Carrascal, Guerra del Río, Cantos, Santaló y Goicoechea. Enviaron su adhesión los señores Melquiades Alvarez, Ventosa, Rodríguez Pérez, Iragusta y Sigfrido Blasco.

La reunión terminó a las 7-15. El primero que salió fué el señor Carrascal y manifestó que se había aprobado por unanimidad el proyecto de emisión de Deuda del Estado.

En cuanto al paro obrero se hizo notar que supone una anomalía aprobar un asunto de tal envergadura sin que los miembros de la Diputación Permanente tengan conocimiento del proyecto y sin los debidos elementos de juicio para discutirlo. La Comisión Permanente volverá a reunirse mañana.

Atento a la anterior observación el gobierno entregará a cada uno de los señores de la Diputación Permanente, para su estudio, una copia del proyecto para afrontar el paro obrero.

La secretaria mayor del Congreso ha facilitado a la prensa una copia del decreto para solucionar el paro obrero, decreto que ha sido sometido a la Diputación Permanente del Congreso.

Dice que las instituciones de previsión y de ahorro podrán conceder a los adjudicatarios para la construcción de edificios públicos, préstamos al 5 por 100 anual, amortizables en periodos que no exceden de cincuenta anualidades. Los gastos serán de cuenta de los contratistas.

El proyecto referente a emisiones de la Deuda del Estado, dice que se autoriza al gobierno para emitir y negociar Deudas del Tesoro, en una o más veces

y con interés no superior al 4-50 por 100, libre de impuestos y amortizable en dos años. Para obtener el tipo de negociación fija el Consejo de Ministros la cantidad máxima de 350 millones de pesetas que se destinarán a las necesidades de tesorería.

El partido nacional republicano
Asambleas, acuerdos y actitud

Se ha reunido en asamblea el partido nacional republicano que acandilla el señor Sánchez Román. Asistieron 76 de legados provinciales y presidió la sesión el señor Feded.

Examinó el momento político y el señor Sánchez Román expuso la situación, hizo historia de la fundación del partido y habló detalladamente de las negociaciones para concertar el pacto del frente popular y de los motivos de no figurar en esta alianza el partido republicano nacional.

Se aprobaron unas conclusiones en el sentido de que el partido permanezca apartado del frente popular y de que haga empero una política de colaboración y ayuda al gobierno.

Acordose emprender una activa campaña.

El día oficial

De la presidencia y de los ministerios
Conferencias, comentarios, menudencias

En el ministerio de Estado se ha facilitado una nota en la que se da cuenta del arreglo sobre tráfico de mercancías entre España y Alemania. Entrará en vigor el primer día del año y será válido hasta el fin.

El Jefe del Gobierno llegó a las 6 a su despacho oficial y dijo que había dos decretos redactados para que los discuta la Diputación Permanente, uno sobre emisión de obligaciones del tesoro y el otro relativo al paro obrero.

Suponía el señor Azaña que el miércoles saldría para Ginebra el ministro de Estado. La Sociedad de Naciones se reunirá el viernes.

El Jefe del Gobierno conferenció extensamente con el Ministro de la Gobernación y este al salir dijo a los periodistas que en los sucesos ocurridos ayer en la provincia de Toledo hubo un muerto y después se restableció la tranquilidad. De los sucesos de Escalona, dijo que nada sabía.

También conferenciaron con el señor Azaña el Ministro de Hacienda, el señor Martínez Barrio y el Ministro de Estado, quien al salir manifestó que mañana marchará a Ginebra acompañado por un secretario diplomático y que en París se incorporará el señor Madariaga. Cuando salió el señor Martínez Barrio

dijo que había dado cuenta al Jefe del Gobierno de la sesión de la Diputación Permanente del Congreso y que también le había entregado un gráfico con la distribución de las minorías en los escaños del parlamento.

Las 10 y 10 eran cuando el señor Azaña se retiró de su despacho oficial. Dijo que no tenía noticias que dar y que el viernes se celebrará consejos de ministros en el despacho oficial de la presidencia.

Actitud digna que adopta Francia

Paris.—El gobierno se ocupa con toda atención del conflicto internacional creado por la actitud provocativa y amenazadora de Alemania sugestionada por su canciller señor Hitler.

Por de pronto el gobierno francés rechaza de un modo categórico y terminante las propuestas de Alemania por que las considera hechas bajo la amenaza de una ocupación militar.

Lo que en Roma se cree
Posible posición de Italia

Roma.—Aquí es creencia general que Italia ayudará a Francia contra Alemania, en caso de guerra.

El alto mando italiano ha acordado el cese de toda acción ofensiva en Asia.

Inglaterra y otras naciones

Francia no está aislada

Los efectivos militares alemanes

Para el caso de que estalle la guerra se calcula que Alemania cuenta con un efectivo de fuerzas combatientes de dos millones, 450 mil hombres.

Londres.—Se dice que Inglaterra invitará a Hitler a que retire las tropas que ha situado en la región del Rin.

Dícese que Polonia, cumplirá si llega el caso, sus obligaciones como aliada de Francia.

Berlín.—Alemania ha nacionalizado los ríos Rin, Danubio, Elba y Mosela.

Paris.—Las naciones de la pequeña «entente» y las de la «entente» balkánica apoyarán a Francia, en caso de un conflicto con Alemania.

Noticias y sucesos

Colisión sangrienta entre bandos políticos

En el pueblo de Escalona se produjo una colisión sangrienta entre los bandos políticos de la derecha y de la izquierda. Resultaron muertos tres afiliados al partido de izquierda republicana y un comunista. Fueron heridos nueve.

Se han concentrado fuerzas de la guardia civil y de la de asalto.

Uno que huye y le detienen

Badajoz.—Cuando intentaba pasar la frontera de Portugal en un auto fué detenido don Aurelio Lerroux con los dos amigos que le acompañaban.

Se les obligó a regresar a Madrid por reclamar su comparecencia el Juez se-

ñor Bellón que instruye el proceso del «straperlo».

Un obrero apuña a otro al ser readmitido

Madrid.—Leopoldo Guerrero, obrero encuadernador que fué despedido en Julio de 1934 por falta de trabajo ha sido ahora readmitido.

Al presentarse hoy en el taller, le agredió furioso y sin mediar discusión el obrero Angel Mas que allí trabaja y que con una herramienta punzante asestó dos puñaladas a Guerrero.

Este sigue gravísimo. El agresor ha sido detenido.

Fallecimiento

Sevilla.—Ha fallecido el tradicionalista don Francisco Rodríguez a quien hirieron el sábado unos desconocidos.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 9 de marzo de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'31
Dollars id.	7'31
Liras id.	00'00
Interior serie A	77'00
Id. id. B	77'35
Exterior serie A	94'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	101'75
Id id B id id	100'25
Id 4 p. 100 serie A 1935	93'50
Id id B id id	93'65
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	900'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100	
Interprovincial	95'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100	
Interprovincial	100'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100	
Prioridad	39'50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 9 de marzo de 1936

Interior 4 p. 100 A	77'00
» » B	77'25
Exterior 4 p. 100 A	93'75
» » B	93'75
Amortizable A 1927	102'00
» B 1927	101'50
» 4 p. 100 A 1935	93'65
» » B	93'65
Obligaciones Norte Prioridad.	39'50
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 p. 100	95'50
Cédulas Caja de Emisiones 5 p. 100	95'00
» B. Hip. España 4 p. 100.	89'00
Id. id. id. 5 p. 100.	97'25
Id. id. id. 6 p. 100.	105'50
Francos cheque Paris	00'00 a 48'35
Dollars » New York	00'00 a 7'30
Libras » Londres.	00'00 a 36'30
Reichmarks Berlin	0'00 a 2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos.	265'00
Onzas y sus fracciones	265'00
Isabelinas.	266'00

308

EUGENIO SUE

EL JUDIO ERRANTE

305

que los dicta el alma más noble que conozco. Además, me han tranquilizado sobre este paso persuadiéndome de que el corazón de la señorita de Cardoville vale tanto como el tuyo...

Esta comparación cándida y sincera hizo casi olvidar a la Jibosa lo que acaba de sufrir; tan dulce y consoladora fué su emoción. Porque si para algunas criaturas condenadas al sufrimiento hay dolores desconocidos del mundo, también a veces experimentan humildes y tímidas alegrías que éste no llega a comprender. ¡La más mínima palabra de tierno afecto que los realce a sus propios ojos, es muy bienhechora e inefable para estos pobres, condenados, por lo general, a los desprecios y malos tratamientos y a la duda terrible de sí mismos!

—Así, quedamos en que irás mañana por la mañana—exclamó la Jibosa, llena de esperanza.—Al amanecer bajaré a la puerta de la calle a vigilar, para si noto algo que me parezca sospechoso poder avisar.

—¡Buena muchacha!—exclamó Agrícola cada vez más conmovido.

—Es preciso que vuelvas a tu cuarto antes que tu padre se despierte. El barrio en que vive esa señorita es tan solitario, que casi será ocultarte el ir allá.

—Me parece oír la voz de mi padre—exclamó Agrícola.

En efecto, el cuartito de la Jibosa estaba tan cerca del chiribitil del herrero, que éste y la costu-

—¡Ah! ¡mi buen padre!—dijo para sí Agrícola: —si mañana sucediese esta desgracia... ¡qué golpe para él al despertarse, cuando ahora acaba de dormirse tan alegre!—Y el herrero ocultó el rostro entre las manos.

Desgraciadamente, los temores de la Jibosa no eran exagerados, porque es bien sabido que en esta época del año 1832, antes y después de la conspiración de la calle des Prouvaires, se detuvo preventivamente a muchos trabajadores, por efecto de una violenta reacción contra las ideas democráticas.

De repente, la Jibosa rompió el silencio que reinaba hacia algunos segundos, y un vivo carmin coloreó sus mejillas, en las que se dibujaba una expresión indefinible de violencia, dolor y esperanza.

—¡Agrícola, ya estás salvado!—exclamó.

—¿Qué dices?

—Aquella señorita tan hermosa, tan buena, que al darle esta flor—y la Jibosa se la indicó al herrero,—pudo reparar con tanta delicadeza una oferta que ofendía, esa señorita ha de tener un corazón generoso. Es preciso que te dirijas a ella.

Das gruesas lágrimas corrieron por las mejillas de la Jibosa, que dijo estas palabras como haciendo un esfuerzo sobre sí misma. Era la primera vez en su vida que experimentaba un sentimiento doloroso de celos; otra mujer era bastante feliz para ayudar al que ella idolatraba, pobre criatura impotente y miserable.

LAMPARA

PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

LIBROS

EL CASO DE LA JOVEN ARISCA

Por Eile Stanley Gardner

Los que leyeron « Garras de Terciopelo », la primera obra de este autor, publicada también en la Biblioteca Oro, conocerán ya a Perry Mason, ese interesante abogado americano, dinámico como él solo y siempre original en sus habilísimos recursos. Es un tipo tan real, que aunque el autor nos haya asegurado (lo hemos leído en sus recientes de claraciones) que no trata de personalizar en él a ninguna de las notabilidades del foro, merecería existir y nos atrevemos a añadir, quisiéramos que existiese, pues recurriríamos a él el día en que los azares de la vida nos hicieran caer en las garras de la justicia o nos obligasen a buscar en ella defensa contra algún atropello a nuestros derechos.

Porque Perry Mason es un abogado de una pieza, un hombre que inspira confianza con sólo verle actuar. Esa impresión nos produjo en « Garras de terciopelo », y ahora nos la confirma plenamente en « El caso de la joven arisca », un nuevo drama criminal, misterioso y complicado, en el que todos ocultan la verdad de lo que saben, por una o otra razón, poniendo a prueba la serena habilidad de Perry Mason y su astucia sin límites.

Los procedimientos legales norteamericanos, más propios al dramatismo que los nuestros, le permiten a Stanley Gardner obsesionarnos con el espectáculo

de un juicio que subyuga al lector por su enorme fuerza emotiva y su incierto resultado final. Bien se aprecia en él que Stanley Gardner no es ningún profano en cuestiones curiales y que posee una larga y sólida experiencia del riguroso mecanismo en que fiscales, testigos y defensores se ven obligados a desarrollar sus artimañas y sofismas.

Eile Stanley Gardner, que empezó a escribir por afición y como medio de procurarse un ingreso suplementario, ha terminado por abandonar el campo de las leyes para dedicarse de lleno a la literatura, resultado que no extrañará al lector de « El caso de la joven arisca », quién, al terminar esta recomendable novela, ansiará ver aparecer pronto « El caso de las piernas bonitas », nuevo asunto para el cual buscan a Perry Mason cuando acaba de resolver satisfactoriamente éste.

Biblioteca Oro—90 céntimos Editorial Molino—Urgel, 145—Barcelona

COMO TRIUNFA EL AMOR

Por María Mercedes Ortoll

Una novela de acentuada calidad psicológica, de corte moderno, desenvolviéndose en suntuoso ambiente nórdico, entre figuras de los más opuestos caracteres: el puritano más sajón, fiel a los rancios ideales de una austeridad, de talegas y blasones, y el elemento moderno de una femineidad desenvuelta, libre de prejuicios y enemigo de las trabas sociales que imponen deberes y limitan la acción de una mujer rica, que vive para el pla-

cer y el fin y todo lo que desvie las preocupaciones de una vida útil y provechosa.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- « El comunismo expuesto por Letina »; E. González Blanco.—5'00.
- « El socialismo expuesto por Carlos Marx »; E. González Blanco.—5'00.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « Anticipaciones »; Wells.—3'50.
- « La guerra en el aire »; Wells.—3'50.
- « La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La estrella sin alma »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURA VERDE CARDENILLO VERT D'ARAM

La más económica por su precio y la de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIPOGRAFIA MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

Un joven va a casarse con una muchacha de un temperamento muy poco afín al suyo, a la razón que reaparece en su mundo una antigua camarada de juventud con la que existían sólidos lazos de amistad y franca simpatía. Desgraciadamente, esto constituye una sombra para la felicidad del futuro matrimonio, porque el novio ve a la recién llegada con diferentes ojos de los de la camaradería de su adolescencia, a la par que ella descubre también en sí un nuevo afecto. El proyectado matrimonio se realiza, con la que se plantea una complicada regla de tres difícil solución. Y luchan el deber, los puritanos ideales de una casta, y la frágil tendencia de un elemento nuevo. Sin embargo, la fuerza de un legítimo amor decide la victoria.

Publicada en la colección « La Novela Rosa ». Un volumen en rústica, con cubierta en colores, 1'50 pesetas Editorial Juventud, S. A. Provenza, 101, Barcelona.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

—¿Lo crees así?—preguntó Agrícola sorprendido.—¿Qué podrá hacer esa señorita en este asunto?

—¿No te ha dicho: recordad mi nombre y en cualquiera ocasión dirigidos a mí?

—Así me dijo...

—Esa señorita, por la posición que ocupa, debe tener buenas relaciones que podrían protegerte, defenderte; mañana temprano irás a verla le dirás francamente lo que te sucede, y le pedirás su apoyo.

—Pero, mi buena Jibosa, ¿qué quieres que haga?

—Escucha; recuerdo que en otro tiempo, mi padre nos decía que había evitado el que encarcelasen a uno de sus amigos dando por él una fianza. Fácil te será convencer a esa señorita de tu inocencia, y una vez que te preste la fianza, creo que nada tendrás que temer...

—¡Ah, pobre niña!, es muy duro pedir semejante servicio a una persona desconocida...

—Créeme, Agrícola—dijo tristemente la Jibosa, —nunca te aconsejaré nada que te degrade a los ojos de los demás y sobre todo, ¿me entiendes?, sobre todo a los de esa joven. No se trata de que le pidas dinero para ti, sino de que te preste fianza para no verte sin trabajo, con objeto de que tu familia no carezca de recursos. Créeme, Agrícola, semejante petición es noble y digna de ti, predejará; esa fianza no será nada para ella... y para ti representará muchísimo, puesto que así aseguras la subsistencia de tu familia.

—Es verdad, mi buena Jibosa—dijo Agrícola, abatido y triste.—Quizás será mejor dar este paso. Si esa señorita accede a prestarme ese servicio y una fianza puede preservarme de la cárcel, estaré preparado para lo que pueda sobrevenir. Pero no, no—añadió el herrero, levantándose,—nunca me atreveré a dirigirme a esa señorita. ¿Con qué razón lo haría? ¿Qué tiene que ver el corto servicio que le he hecho, comparado con el que voy a pedirle?

—¿Crees, pues, Agrícola, que un alma generosa mide los servicios que puede prestar por los que ha recibido? Confía en mí por lo que toca al corazón: no soy más que una pobre criatura que no puede compararse a ninguna otra persona; nada soy, nada puedo. Sin embargo, estoy segura de que esa señorita tan superior a mí, experimentará lo que yo siento en este momento; si, como yo comprenderá lo cruel de tu situación, y con alegría, dicha y reconocimiento, hará... lo que yo haría... si estuviese a mi alcance otra cosa que el sacrificarme inútilmente.

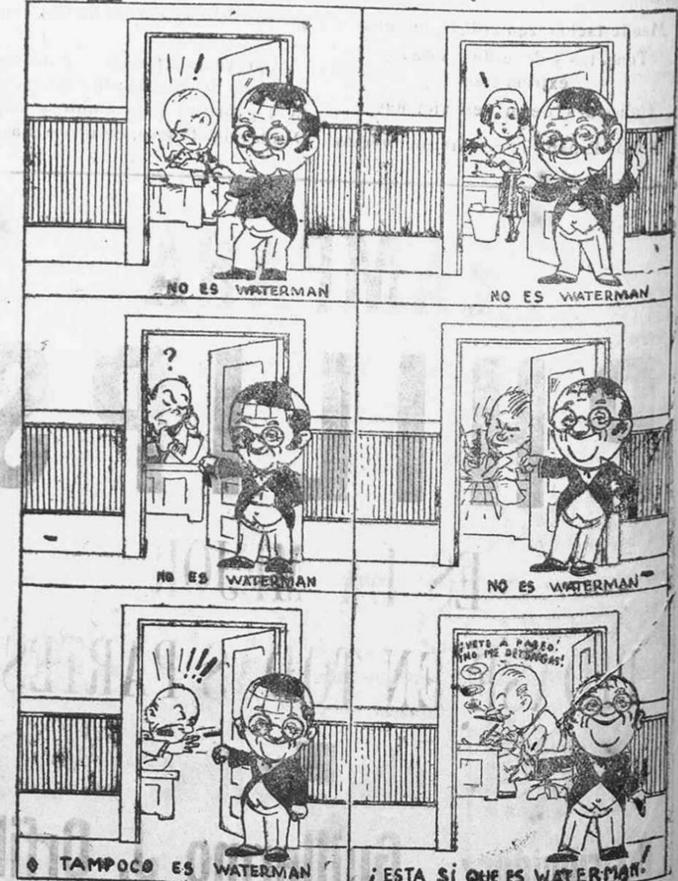
La Jibosa dijo estas últimas palabras, sin quererlo, con una expresión tan dolorosa, que Agrícola se sintió conmovido al punto de derramar lágrimas, y dándole la mano, le dijo con acento enternecido:

—¡Qué buena eres! ¡Cuánta nobleza, cuánta razón y que delicadeza tan exquisita hay en ti!

Desgraciadamente, no puedo hacer más que eso: aconsejar.

—Y seguiré tus consejos, mi buena Jibosa, por-

EL PAPAÍTO DE TODOS ve que no toda Pluma-Fuente es "IDEAL"



La mejor pluma fuente es la Waterman. Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, -- Fermin Galán, -- Mahón